申请表 APPLICATION FORM

请用中文或英文填写此表格。**请用电脑认真书**写表格所有内容。**请**在所**选项**框内划'√'表示。不按规定填写的表格将**视**作无效。

Please complete the form in Chinese or English. Fill the form on PC without blank. Tick where applicable. Any form that does not follow the notes will be invalid.

- 1. Personal Information 基本信息
- * Please write your educational or work experience from primary school to present without gap period in details. (Very important)请填写小学至今的教育或工作经历, 时间无间隔(非常重要)。
- 2. Education Background 教育经历
- 3. Work Experience (If applicants have worked)工作经历
- 4.Proposed Study in China 来华学习意向
- 5.Financial Supporter 经济担保人
- 6.Emergency contact in China 在华紧急联系人
- 7. Family members of the applicant 申请人家庭成员情况

请附上以下文件: Please attach the following documents:

1.护照扫描件 Scanned copy of passport 2.护照照片(白底)Scanned copy of passport with white background 3.最高学历证书(中英文)Highest diploma certificate (English or Chinese version) 4.附有评分标准的成绩单(中英文)Official transcripts with marking criterion (English or Chinese version) 5.教授推荐信两封; Two recommendation letters 6.简历 CV 7. 体检(6 个月之内)Physical test within 6 months 8.学习计划(不少于 800 字)Study plan (no less than 800 words) 9.论文(适用于攻读一些硕士或博士专业的学生)Thesis (Only for students who want to apply for some Master or PHD majors) 10.学习证明、有出勤率的转学 证明和在校表现证明(仅适用于在中国学习的学生)Study certificate, Transfer letter with attendance rate and Performance during study (Only for students who have been studying in China) 11.HSK 考试证书或其他中文水平的证书(如果学生有请提供, 尤其是申请中文授 课的学生)Certificate of HSK test or other certificates which can show your Chinese level(if students have the certificate, especially for applicants who apply for Chinese taught programs) 12.无犯罪记录(6个月之内或有效期内)Non criminal record or police clearance within 6 months or valid time 13.财产证明 Bank statement 注意:*所有以第三种语言发行的 证书或文凭应在提供原件的基础上,提供中文或英文翻译件。Note: *All certificates or Diploma issued in the third language should be translated in Chinese or English editions.

申请人保证/I Hereby Affirm That: 1、申请表中所填写的内容和提供的材料真实无误; All information and materials given in this form are true and correct.

- 2、在华期间, 遵守中国的法律、法规, 不从事任何危害中国社会秩序的、与本人来华学习身份不符合的活动; During my stay in China, I shall abide by the laws and decrees of the Chinese government, and will not participate in any activities in China which are deemed to be adverse to the social order of China and are inappropriate to the capacity as a student.
- 3、在学期间, 遵守学校的校纪、校规, 全力投入学习和研究工作。尊重学校的教学安排; During my study in China, I shall abide by the rules and regulations of the host university, and concentrate on my studies and researches, and follow the teaching programs arranged by the university.
- 4、如违反上述保证而受到中国法律、法规或校纪、校规的惩处, 我愿意接受中止或取消奖学金及其它相应的处罚。

If I am judged by the Chinese laws and decrees and the rules and regulations of the university as having violated any of the above, I will not lodge any appeal against the decision on suspending, or withdrawing my scholarship, or other penalties.

申请人签字/Signature:______ 日期/Date:: 2025.2.28(无此签名, 申请无效/The application is invalid without the applicant's signature)